**Robert Vannoy博士，Kings，第 10 讲**© 2012，Robert Vannoy博士、Perry Phillips 博士、Ted Hildebrandt

**犹大的先知、亚希雅的警告、巴沙王朝、暗利和亚哈**评论 – 犹大的先知 – 1 Kings 13  
 我们在《列王记上》第 13 章中看到了这一章，其中神人从犹大出来到北方的伯特利，预言反对耶罗波安的祭坛，除此之外，还给出了一个长期的预言，即有一位名叫约西亚的王。最终将那些假先知和假祭司的骨头烧在那个祭坛上。然后，一些短期预测也得到了实现，验证了长期预测。让我们继续看“D”，“亚希亚的警告，列王纪上 14:1-20”。  
 好吧，这个问题与我们上次提到的有关。问题是：这位来自犹大的神人被北方王国的老先知欺骗了，我们该如何解释那里发生的事情呢？在我看来，北方的老先知是一位真正的先知。他听说这个来自犹大的神人在祭坛前与耶罗波安对峙的事。我认为他对自己的所作所为表示同情。看来他很想和这个来自南方的敬虔人有一些交通。他可能与世隔绝，与那里的其他信徒没有太多接触。为了做到这一点，他撒谎了。在我看来是出于自身利益。当然，当他撒谎时，他并没有履行真正先知的职责。这就是为什么我更喜欢将预言视为一种职能而不是一种办公室。在我看来，预言就是主把他的话放在某个人的口中，这样他所说的话就是神的话。但这并不意味着他们每次开口都在履行先知的职责。这个老人，尽管他这么做了，被称为先知，但在这个特殊的例子中，他犯了罪，他做了一些他显然不应该做的事情。  
 另一方面，来自犹大的神人已从主直接得到命令，说他不可原路回去，不可与那里的任何人一起吃饭或喝水，但他听从了这位老人说他有一个启示。他听从了老先知的话，尽管这与他之前收到的启示相矛盾。他不应该听他的话，因为神不会自相矛盾。神不会对一个人说一件事，而对另一个人说另一件事。所以我认为这两个人都有错。  
 现在，来自犹大的神人违背了神的话，因此受到了审判。然后，老先知履行了真正先知的职责，他说：“这就是将要发生在你身上的事情：你不会与你的祖先一起安息。”结果他被狮子袭击并杀死了。所以在这一点上他再次履行了真正先知的职责。但当他对他撒谎时，他确实做了一件非常邪恶的事情。这是一种罪恶的行为。你可以成为一个真正的先知，但不是一个好人。通常先知是一个虔诚的人，但你也可以是一个真正的先知却是一个坏人。这位朋友就说明了这一点。巴兰是一位异教占卜者，但他却是一位真正的先知，因为耶和华将他的话放在他口中。他想咒骂以色列却不能；相反，他祝福以色列。我认为这样的情况是例外，但我认为重要的是你要认识到先知并不总是他所说的一切先知的区别。他可能会说错话。所以你执行了*预言功能*，我认为这是描述所发生事情的更好方式。  
 当大卫问拿单：“我可以为耶和华建造一座圣殿，建造一座殿宇吗？”时，你就拿拿单来说吧。内森说：“尽管去做吧；愿主赐福给你。”但你看那是他自己的话。这不是神的话，因为那天晚上主来到他面前对他说：“你回去告诉大卫：你不可以为我建造一座房子。我要为你建造一座房子”——从王朝的意义上来说。所以内森说错了。当大卫邀请他以先知的身份发言时，他发表了讲话。他以男人的身份说话。当主的话临到他时，他必须回去纠正自己。  
  
以利沙和嘲弄的年轻人和熊 这是对通过先知所说的神的话语的认可，如果那位先知要被嘲笑，那么这不是个人的事情；而是对他个人的看法。这是办公室的事情。就以利沙而言，我认为他们认识到他是以利亚的继承人，尽管他们嘲笑他是秃头，但他们的不尊重不仅仅限于他的职能和办公室。列王纪下 2:23 第二节：“以利沙从那里上伯特利去。当他走在路上时，城里出来的年轻人嘲笑他：“上来吧，你的光头。”他们说：“继续往上走！”他转过身来，奉主的名咒骂他们，两只熊过来咬伤了 42 名年轻人。”我在 NIV 研究圣经中的评论是：“以利沙发出了类似于利未记 26:21-22 中圣约咒语的咒语。”结果警告说，如果整个国家继续不服从和背道，将会受到审判。  
 因此，以利沙的第一个行动表明他的事工将遵循上帝圣约的祝福，而祝福也将跟随那些仰望他的人。你看，耶利哥的水有治愈作用，这就是其中一个问题的答案。他的第一个行动，即他事工的开始，表明祝福会临到那些仰望他的人，因为圣约的咒诅会落在那些背弃他的人身上。所以在我看来，那些反对以利沙的年轻人的关系或你可能会说的态度以及整个国家对主的态度涉及一些象征意义。在那次行动中，这不仅仅是个人报复，报复那些嘲笑他的人。其重要性体现在他的办公室中。但这也反映了这个国家对主的态度，因为对以利沙的态度当然也包含了对主的态度，因为他是主的先知。文本保留了这一点；它没有说他们被杀了。我不确定这背后的希伯来词是什么。我可以记下检查结果，并尝试记住下周对此发表评论。那是列王纪下 2:24。   
  
D.亚希雅对耶罗波安的警告 – 列王纪上 14 章  
 让我们回到亚希雅的警告，列王记上 14 章。这位曾告诉耶罗波安他将得到一个王国的先知现在却宣布，这个王国将从他手中被夺走。这是第 7 节和第 14 章之后的内容。耶和华告诉亚希雅，“你去告诉耶罗波安，耶和华以色列的神如此说：‘我从民中兴起你，立你作我民以色列的领袖。’”我把国从大卫家夺回赐给你们，你们却不效法我的仆人大卫，遵守我的诫命，一心跟从我，行我眼中看为正的事。你做的恶比你之前的所有人都多。你为自己创造了其他的神，金属制成的偶像。你激怒了我，把我推到背后。因此，我必给耶罗波安的家带来灾祸。我要从耶罗波安那里剪除以色列所有的男子，无论是奴隶还是自由人。我要烧毁耶罗波安的家，如同烧粪一样，直到全都化为乌有。狗会吃掉耶罗波安在城里死去的人，空中的飞鸟会吃掉在乡村死去的人。主已经说话了。’”  
 因此， 亚希雅向耶罗波安传达了审判的信息。你还记得，故事的背景是耶罗波安向以利亚询问他生病的儿子的情况。他乔装打扮了他的妻子，他并没有以此愚弄以利亚。但他被告知儿子会死。你会发现在第12节他说：“至于你，你回家去吧。当你踏入你的城市时，这个男孩就会死去。”我认为有趣的是，您可以反思通常被称为“契约诉讼”的情况。我想你已经了解了那场圣约诉讼和亚希雅所做出的判决。你注意到第 7 节和第 8 节中，亚希亚叙述了主的恩典：“我从民中兴起你，立你作我民以色列的领袖。我把国从大卫家夺回，赐给你们。”  
 因此，如果你们熟悉赫梯条约和圣经圣约材料之间的类比，赫梯条约就以历史序言开始。圣经中有关主恩典行为的圣约材料也是如此：“我是耶和华，曾将你们从埃及地领出来。因此，请这样做、这样做、这样做。”因此，当以色列背离圣约，而一位先知被派去带领以色列回到圣约时，你会经常在预言书中找到（这不是在预言书中，而是先知在说话），先知会使用某种反映该契约形式的形式。他们首先会背诵至尊主的仁慈作为：“这是我所做的，但这是你所做的。我一直忠诚、仁慈，但你却背弃了我，不听话。”然后宣判。所以你在 7和8a 中看到了主的恩典作为。第 8 章下半和第 9 章有控诉：“但你没有效法我的仆人大卫。你所行的恶比你之前的所有人都多。你们为自己创造了别神。”第三个要素是列王纪上 14 章 10 节及其后的句子：“因此，这就是我要做的事。”所以我认为你可以从亚希亚带来的信息中得到一些反映。好吧，那是“D”“亚希雅对耶罗波安的警告”。   
  
E. 拿答的统治 – 列王纪上 15:25-28 您表格上的“E”是：“拿答的统治，列王纪上 15:25-28。”在第 14 章和第 15 章的前半部分，你又回到了犹大，那里有罗波安。但在 15 章 25 节，你读到：“犹大王亚撒第二年，耶罗波安的儿子拿答登基作以色列王。他统治以色列两年。”拿答只统治了两年。你只有这四节经文谈到他，第25-28节。他确实不是一个重要的国王，而且他在所谓的宫殿叛乱中被杀。第27节说：“以萨迦族亚希雅的儿子巴沙设计谋害拿答，在非利士人的基比顿城杀了他，当时拿答和以色列众人正在围困那城。犹大王亚撒第三年，  
  
巴沙杀了拿答，继承了他的王位。” 2.巴沙王朝   
A。巴沙的继承  
 这就把我们带到了“2”，“ 巴沙王朝”，我在那里有几个要点。 “a”是“他的继承人”。我不会花太多时间讨论巴沙王朝，但他的继承是《列王记上》15:27-30，然后是第 33 章和第 34 章。我们已经知道，巴沙杀死了耶罗波安的儿子拿答。然后他又杀了耶罗波安全家，应验了以利亚关于耶罗波安全家将被消灭的预言。所以你在第 29 节读到：“他没有留下耶罗波安一人喘息的机会；耶和华因耶罗波安的罪，  
借他仆人示罗人亚希雅所说的话，就把他们全都消灭了。” b.巴沙对犹大的战争 – 列王记上 15:32  
 好吧，“b”是：“他对犹大的战争，列王纪上 15:32。”我们刚刚得到了简短的声明：“亚撒和以色列王巴沙在统治期间发生了战争。”当你读到南方的亚撒统治时，我们会读到更多的内容。巴沙在南方与亚撒作战。这种敌意的起因是试图阻止北方人南下礼拜。耶罗波安在那里筑坛。他对此感到担忧，而当巴沙登上王位时，他仍然对此感到担忧。正如我们上周所讨论的，当巴沙攻击南方时，巴沙激怒亚撒与叙利亚大马士革的本哈达结盟。然后巴沙被迫停止对南方施加的压力。好吧，这就是他对犹大的战争。   
  
C。耶户的预言 – 列王纪上 16:1-7 “c”，“耶户的预言，列王纪上 16:1-7。”耶户在这里被称为“哈拿尼的儿子耶户”。这不是后来成为国王的耶户。但这耶户是一位先知，他告诉巴沙，他的家将像耶罗波安的家一样被毁灭。你在第 3 节读到，主通过耶户说：“我要毁灭巴沙和他的全家。我必使你的殿像尼八儿子耶罗波安的殿一样。狗会吃那些死在城里的巴沙人，天上的飞鸟会吃那些死在乡下的人。”   
  
d.以拉的统治 – 列王记上 16:8  
 “d”是：“以拉的统治，列王纪上 16，第 8 节及以下。”他是巴沙的儿子，但同样，他也不是一位重要的国王。他只统治了两年。你在第 8 节末尾读到：“巴沙的儿子以拉登基，作以色列王，在得撒作王二年。”  
 然后你会得到另一场革命，即“e”，“心利的篡夺，列王记上 16:9-13”。以拉的一位官员心利密谋反对他。你在第十章中读到，“心利进来，击杀了他，……然后继承了他的王位。”所以心利是以拉的官员之一。他密谋反对他。他杀了他，然后他做了巴沙做过的同样的事。他杀掉了巴沙全家。你在第 11 节中读到：“他杀了巴沙的全家。他没有放过任何一个男性，无论是亲戚还是朋友。”然而，齐姆利的统治非常短暂。他统治了七日。你在第 15 节读到：“心利在得撒作王七日。”然后他自杀了。你在第 18 节读到，当暗利向心利所在的得撒进军时，你在第 17 节读到：“暗利和跟随他的以色列众人从基比顿撤军，围攻得撒。当心利看到城被攻克时，他走进王宫的城堡，放火焚烧了他周围的宫殿。他因行耶和华眼中看为恶的罪，行耶罗波安的道而死。”   
  
F。空位期，四年 然后你的表格上的“f”是：“空位期，四年。”看来心利死后，暗利和提比尼之间似乎有过一段争夺王权的时期。奥姆里似乎花了四年时间才最终获胜并巩固了足够的权力，被宣布为国王和统治者。我这样说的原因是，如果你看《列王记上》16:15，你会读到：“犹大王亚撒二十七年，心利在得撒作王七日。”然后齐姆里自杀了。但你将其与 16:23暗利登基作比较，你读到：“犹大王亚撒三十一年，暗利登基为以色列王。他统治了12年。”其中六个在得撒；这是第 23 节。因此，这是第 31年，而亚撒第27 年是。所以暗里和提布尼之间似乎有四年的斗争。第21节说：“以色列人分裂为两派：一半支持提比尼作王，一半支持暗利。但事实证明，暗利的追随者比提布尼的追随者更强大。于是提比尼死了，暗利继位为王。”他真正正式登基是在亚撒三十一年。因此，对于谁将真正获胜并成为国王，似乎存在一段非常长的不稳定和不确定时期。

D.暗利王朝   
1.暗利本人 – 列王记上 16:   
15-28继承权 – 列王记上 16:21-22他的新首都   
 好吧，这让我们回到“D”，这是以色列的前两个王朝。 “D”是“暗利王朝”。 “D”下的“1”是“暗利本人，列王记上 16:15-28”。我在那里有三个要点，第一个是：“继承，列王记上 16:21, 22”。我们已经研究过了。你在第 21 节和第 22 节中读到暗利和提比尼之间的斗争，然后实际上在第 23 节中你读到他成为国王。你读到他统治了 12 年，其中 6 年是在得撒，这意味着他在撒玛利亚统治了 6 年。你的表格上的“D”是：“他的新首都。”你读到第24节，“他用二他连得银子，从撒玛那里买了撒玛利亚山，并在山上建了一座城，名叫撒玛利亚，以山前主人撒玛的名字命名。”暗利是一位重要的统治者。他选择了一个地理位置优越的地点。它选得很好，位于山上，易于防守，位于北国领土的中心，并在那里建立了新的首都。从那时起直到公元前 722 年被俘为止，撒玛利亚一直是北王国的首都。它很快就变得比耶路撒冷更大，成为巴勒斯坦最重要的城市。当亚述人最终进攻北王国时，撒玛利亚得以坚持三年。他们围攻了那座很难攻克的城市，但他们能够抵抗，直到最终不得不投降。但暗利建立了新首都。   
  
C。他的政治才能 “C”是“他的政治才能”。这在你的大纲上。对此没有太多提及，但显然他与犹大建立了友谊。我们没有读到暗利时期南北王国之间发生的战争。那里没有提到冲突。他似乎与周围的一些国家结成了联盟，这在腓尼基人的例子中很明显，因为他的儿子亚哈娶了推罗国王的女儿耶洗别。你在《列王记上》第 16 章第 31 节中读到，在对亚哈的评论中，其中说“他娶了西顿王以斯巴力的女儿耶洗别为妻，开始事奉并敬拜巴力”。但毫无疑问，这是暗利和西顿国王  
  
埃斯巴力之间缔结的联姻。 d.暗利的重要性  
 好吧，“D”是：“他的重要性。” 《国王1》中对他的描述并不多。你只有23-28节，六节。但有趣的是，在亚述记录中，以色列早在 733 年就被提革拉毗列色三世称为“暗利之地”。那是 150 年后的公元前 733 年。暗利大约是公元前 880 年 公元前 733 年，提革拉毗列色三世在提到以色列时将其称为“暗利之地”。撒缦以色三世称耶胡为“暗利的儿子”。耶户跪在亚述统治者面前进贡，但撒缦以色称耶户为“暗利的儿子”，这很有趣，因为他实际上不是暗利的儿子。事实上，耶户是消灭暗利王朝或亚哈王朝的人。但你看，这个名字对亚述人来说很重要，因为他们不知道以色列王室血统的所有细节。他被称为暗利的儿子，因为他在撒玛利亚掌权。摩押王米沙在摩押石上也说：“以色列王暗利多年来羞辱摩押，占领了米巴巴地。”米达巴是约旦河东岸耶利哥以东的一个地区。因此，从一些圣经以外的参考文献中，你会发现暗利是一个相当重要的人物，尽管圣经文本并没有过多提及他。  
 现在，我在本课程的前面说过一些关于这一点的内容，我认为圣经文本没有详述暗利的原因是，列王记 1 和 2 的作者的目的不是详述政治、经济因素。对作者来说最重要的是圣约问题——以色列对主的忠诚问题。因此，他没有描写暗利，而是描写暗利的儿子亚哈，亚哈通过与耶洗别的婚姻引入了巴力崇拜。你有很多章节专门介绍亚哈，比介绍暗利的要多得多。我想我们可以说，亚哈与暗利的关系类似于所罗门与大卫的关系：每个人都继承了他父亲建立的王国。你可能会说，所罗门是在大卫真正建立王国之后才出现的。暗利在以色列北部建立了一个重要的王国后，亚哈登场了。每个人都继承了他父亲建立的王国。   
  
2. 亚哈——列王纪上 16-22亚哈的人 – 列王记上 16:29-34 好吧，这就把我们带到了亚哈身上，亚哈在你的表格中是数字“2”。其中有相当多的章节（第 16-22章）专门讨论亚哈。你注意到我这里也有很多要点。以利亚和以利沙的事工在很大程度上适合亚哈时代。现在以利沙超越了这个时代，进入了亚哈儿子们的时代。但让我们首先看看亚哈这个人，列王记上 16:29-34。 “犹大王亚撒第三十八年，暗利的儿子亚哈登基作以色列王，在撒玛利亚作以色列王二十二年。暗利的儿子亚哈行耶和华眼中看为恶的事，比他之前的任何人都更甚。他不仅认为犯尼八儿子耶罗波安的罪是微不足道的，而且还娶了西顿王勒巴力的女儿耶洗别为妻，开始事奉、敬拜巴力。他在撒玛利亚建造的巴力神庙里为巴力筑了一座祭坛。亚哈还制造了亚舍拉神柱，他所做的事比他以前的以色列诸王更惹耶和华以色列神的愤怒。在亚哈的时代，伯特利人希尔重建了耶利哥。他立根基时，丧了长子亚比兰；立城门时，丧了幼子西割，正如耶和华借嫩的儿子约书亚所说的话。”  
 因此，就他本人而言，他被认为比他之前的任何国王都犯下更多的邪恶。他不仅继续崇拜耶罗波安的牛犊——这几乎成了一件微不足道的事情——他还走得更远，建立了巴力崇拜。很明显，他不仅违反了第二条诫命，而且还违反了第一条诫命。他侍奉其他神。  
  
耶利哥 你有他所做的一系列事情，最后提到了耶利哥的加固，第 34 节。自从被征服以来，耶利哥一直是所谓的“开放城市”。记得当以色列人进入迦南时，当他们绕城行进时，主将耶利哥交在他们手中，城墙倒塌了。他们都被主毁灭了。约书亚当时对任何加固耶利哥城的人发出咒诅。  
 现在我认为这有一定的意义。你可以问这样的问题：“为什么耶利哥要保持开放城市？”在我看来，上帝的意图是，那些被毁坏的城墙将成为所有后代的见证或象征，表明以色列已从上帝手中接受了这片土地，作为他恩典的礼物。并不是他们的军事战略或军事力量为他们赢得了迦南地。主把它赐给了他们。这些废墟将成为他们从上帝手中接受这片土地作为他恩典的礼物这一事实的纪念碑。因此，它仍将是一座开放的城市，以证明以色列的安全并不在于军事防御工事。他们的安全在于别处，是对主的服从，主应许他会保护他们。  
 但现在北方的王位不是真正的圣约国王，他看着那座城墙被毁的城市，在他看来，这是一种负担，而不是一种力量。这是一种责任，而不是承诺的象征。所以你读到，在亚哈时代，希尔重建了耶利哥，我认为这可以理解为加固它，重建城墙。它讲的是打基础、立大门。但根据约书亚的咒诅，他这样做是以牺牲两个儿子为代价的。  
 这可以追溯到约书亚记 6 章 26 节。约书亚记第六章讲述了耶利哥城被攻陷的事，约书亚在第 26 节说：“凡重建耶利哥城的，必在耶和华面前受咒诅。 ‘他将以他的长子为代价，奠定它的根基；他将牺牲他最小的孩子来建立城门。’”你想想整个时期，从士师时代，到扫罗时代，从大卫时代到所罗门时代，甚至还有所有伟大的人物。所罗门的建筑活动，耶利哥仍然是一个开放的城市。这取决于你如何设定征服的时间，但如果你把它定为公元前1446年，那么你现在已经进入了800年代，五六百年。因此，它在很长一段时间内仍然是一座不设防的城市。但现在亚哈不喜欢这样。我认为亚哈的态度是他不相信上帝，而是相信他自己的军事战略、防御工事和军队等等。   
  
b.亚哈的妻子耶洗别 – 列王纪上 16:31 “B” 是“他的妻子，列王记上 16:31”。他娶了西顿王伊巴力的女儿耶洗别为妻。提尔和西顿是腓尼基海岸繁荣的海上贸易城市。这场婚姻可能是与埃斯巴力和亚哈的父亲暗利之间的联盟有关。正如我们在随后的叙述中读到的那样，耶洗别原来是一个意志非常坚强、无情的女人。她来到以色列时可能认为这些人与提尔和西顿相比是落后的人，是没有文化的人，认为他们的宗教是不可接受的。因此她建立了巴力崇拜，并维持着450名巴力先知和400名亚舍拉女神先知的核心。你在《列王记上》18:19 中读到：“请召集以色列各地的人民到迦密山来迎接我。把与耶洗别同席吃饭的 450 名巴力先知和 400 名亚舍拉先知带来。”因此，她向北方王国提供了 850 名异教先知。  
 她还表明，在纳博斯葡萄园的问题上，她的王权观念与圣经或圣约的王权观念完全相反。请记住，亚哈很不高兴，因为他无法说服拿伯出售他的葡萄园，耶洗别介入其中并滥用司法系统。她安排假证人作证指控纳博斯，以便他被用石头砸死。然后她把财产交给亚哈。就是那次事件。当然，亚哈也参与其中，他也参与了这件事，正是这一事件导致以利亚预言亚哈家将受到审判。但耶洗别无疑是这次北国的一位杰出人物，并且在将异教崇拜引入北国方面发挥了积极的作用。 (1 Kings 16:32, 33) “他在撒玛利亚所建的殿里为巴力筑了一座坛，又造了亚舍拉神像，他所行的惹耶和华以色列神的怒气，比一切人所行的更甚。在他面前有以色列诸王。”  
 当耶罗波安建立金牛犊时，我们之前谈到过，看起来虽然他仍然违反了第二条诫命：“不可为自己雕刻偶像”，但他仍然试图敬拜耶和华，尽管通过不正当的方式意思是，但仍然是主。当他这样做时，那位来自犹大的神人为此责备他。巴沙继续崇拜牛犊，受到哈拿尼的儿子耶户的斥责。但现在你有了一个新东西：它不仅仅是一头金牛犊。现在是巴力崇拜，这是由亚哈引入的。以  
  
利亚和以利沙 主派遣以利亚和以利沙来反对它。因此，在《列王记》的中心部分，即《列王纪上》的结尾处，与《列王纪下》的第一部分重叠的部分，有大量材料交给了以利亚和以利沙的事工。我认为巴力崇拜代表了从进入迦南直到基督时代以色列宗教生活中最大的危机。如果你仔细想想，这对以色列来说是一场严重的危机。真正的信心会留在神的子民中间吗？因此，当以利亚和以利沙面对这个问题时，他们的事工受到了极大的关注。  
 有趣的是：这里也是奇迹和征兆的伟大时期之一，是圣经中最伟大的时期之一。救赎历史上的重大转折点似乎常常伴随着神迹奇事。如果你仔细思考一下，我想，你会发现圣经历史上基本上有四个时期的伟大奇迹。你在出埃及和征服时就拥有了它。在以利亚和以利沙的时代，他们就在这里。然后你可以在基督的一生以及教会的早期得到它们。这些都是救赎历史上伟大的转折点，然后在救赎历史的那些关键时期你会看到大量的奇迹。  
 好吧，我在这里想做的是暂时停止对亚哈的讨论，转而讨论我说过我要讨论的事情，那就是：我们如何理解今天这些叙述的意义？换句话说，你如何宣讲旧约的历史叙述？让我们休息一下，当我们回来时，我想首先以更理论的方式解决这个问题，也许这就是我们今晚要做的全部工作。然后我们将看看以利亚事工的一些叙述，我们将尝试从其中一些段落中以更理论的方式说明我们所讨论的内容。我们如何理解这些叙述的意义？让我们休息 10 分钟然后回来，然后我们就开始讨论这个问题。

丹尼尔·谢弗转录  
 粗略编辑：Ted Hildebrandt  
 最终编辑：Dr. Perry Phillips  
 佩里·菲利普斯博士重述